



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.2/2005/2  
5 April 2005

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ И  
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов  
на сухие и сушеные продукты (фрукты)

Пятьдесят вторая сессия, 14-17 июня 2005 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЕ ИНТЕРЕС ВОПРОСЫ, КОТОРЫЕ ВОЗНИКЛИ  
ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ПРЕДЫДУЩЕЙ СЕССИИ**

**Примечание секретариата:** Приводящийся ниже документ содержит раздел доклада Рабочей группы, посвященный деятельности Специализированной секции по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты (фрукты).

**Выдержка из документа TRADE/WP.7/2004/10, пункты 38-46:**

ПУНКТ 4: Специализированная секция по разработке стандартов на сухие и сушеные продукты (фрукты)

38. Председатель Специализированной секции г-н Брюно Кокий (Франция) проинформировал Рабочую группу об итогах пятидесятой сессии Специализированной секции. Он сообщил, что в продолжение работы, о которой упоминалось в подпунктах а), б), с) и d) пункта 4, была начата новая работа по ряду продуктов, а именно:

- бланшированным миндальным орехам;
- сушеным персикам;
- орехам макадамия в скорлупе и ядрам орехов макадамия;
- орехам пекан в скорлупе и ядрам орехов пекан;
- сушеным томатам;
- арахису.

39. Докладчики представили проекты предложений, которые были обсуждены и рассмотрены на сессии или в рабочих группах. Делегациям было предложено направить замечания докладчикам, которые подготовят к следующей сессии новые тексты на основе результатов обсуждений, проведенных в ходе сессии, и полученных материалов. Было также решено, что докладчики предоставят образцы продуктов для облегчения обсуждения.

40. Что касается арахиса, то докладчик (Соединенные Штаты) представил три различных стандарта на ядра арахиса и один стандарт на арахис в скорлупе с учетом результатов обсуждения, проводившегося с предприятиями отрасли. Из-за нехватки времени эти тексты на сессии не обсуждались, но участникам было предложено направить замечания докладчику.

41. Работа над новым стандартом на сушеный перец начнется сразу после того, как докладчик (Испания) соберет соответствующую информацию.

42. Дальнейшее обсуждение касалось следующих вопросов:

- полезности Условий продажи ЕЭК ООН, которые, как представляется, в торговых операциях не используются;
- работы по бобам ("сухим бобовым овощам" в варианте на французском языке);
- дальнейшей работы в отношении сушеных экзотических фруктов;
- вопроса о том, как расширить участие в работе группы.

**4 а) Текст, рекомендованный к принятию в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН**

43. Рекомендация ЕЭК ООН по фисташковым орехам в скорлупе (размещенная на вебсайте ЕЭК ООН) была принята в качестве пересмотренного стандарта ЕЭК ООН.

**4 б) Тексты, рекомендованные к принятию в качестве рекомендаций ЕЭК ООН (продление испытательного периода на один год)**

44. Испытательные периоды для рекомендации ЕЭК ООН в отношении миндальных орехов в скорлупе (с поправками, отраженными в документе TRADE/WP.7/GE.2/2004/14/Add.1) и ядер фисташковых орехов и очищенных ядер фисташковых орехов (информация на вебсайте) были продлены еще на один год.

**4 с) Исправления, вносимые в стандарт ЕЭК ООН на сушеный инжир**

45. Рабочая группа приняла к сведению поправку, внесенную в стандарт ЕЭК ООН на сушеный инжир (TRADE/WP.7/GE.2/2004/14/Add.2).

**4 d) Информация в отношении совместной публикации колориметрической шкалы для ядер грецких орехов ОЭСР и ЕЭК ООН**

46. Секретариат проинформировал о том, что колориметрическая шкала для ядер грецких орехов будет вскоре опубликована. Предварительные распечатки будут направлены делегациям Соединенных Штатов и Франции для проверки до начала выпуска тиража.

\* \* \* \*